

## ***PROTOKÓŁ NR XIII/2013***

***z obrad XIII sesji Rady Miejskiej w Bieruniu,  
która odbyła się w dniu 19.12.2013 r.  
w dużej sali szkoleń Urzędu Miejskiego w Bieruniu***

### ***Obecni:***

1. Radni Rady Miejskiej Bierunia – według załączonej listy obecności ( zał. nr 1 do protokołu ).

Na stan 15 radnych	-	obecnych	-	15
	-	nieobecnych	-	0
	-	usprawiedliwionych	-	0

2. Burmistrz miasta, zastępca burmistrza, skarbnik miasta, sekretarz miasta, radca prawny, naczelnicy wydziałów i kierownicy referatów Urzędu Miejskiego, komendant straży miejskiej, redaktor gazety „Rodnia”, mieszkańcy Bierunia (wg listy obecności).

### ***Porządek obrad sesji :***

1. Otwarcie obrad XIII sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XII sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 28.11.2013 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z działalności i realizacji zadań za okres od 19.11.2013 r. do 09.12.2013 r. oraz informacja o dokonanych zmianach kadrowych.
5. Sprawozdanie z wykonania uchwał Rady Miejskiej podjętych na XII sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 28.11.2013 r.
6. Stanowiska, wnioski i opinie komisji.
7. Budżet Miasta na 2014 r.
8. Plan pracy Rady Miejskiej na 2014 r.
9. Plan pracy Komisji Stałych na 2014 r.
10. Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Miejskiej – według załącznika nr 1.
11. Interpelacje, wnioski, zapytania radnych i odpowiedzi.
12. Blok informacyjny.
13. Zakończenie obrad XIII sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.

### **Ad. 1**

**Przewodniczący rady Przemysław Major** działając na podstawie ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r. art. 20 ust. 1, otworzył obrady XIII sesji Rady Miejskiej w Bieruniu. Na podstawie § 9 ust. 1 Regulaminu obrad Rady Miejskiej stwierdził, że liczba obecnych na sali radnych pozwala na prawomocne obradowanie i podejmowanie uchwał.

Następnie przywitał radnych Rady Miejskiej, burmistrza miasta Bernarda Pustelnika, skarbnika miasta Danutę Żerdka, sekretarza miasta Jerzego Stoka, radcę prawnego Adama Zuga, dyrektorów jednostek organizacyjnych gminy, naczelników wydziałów i kierowników referatów Urzędu Miejskiego, zastępcę komendanta straży miejskiej, mieszkańców Bierunia oraz przedstawicieli prasy.

### **Ad. 2**

**Przewodniczący rady** odnosząc się do porządku obrad XIII sesji Rady Miejskiej w Bieruniu zapytał, czy radni otrzymali zawiadomienie z proponowanym porządkiem obrad i projektami uchwał oraz, czy wnoszą o jego poszerzenie lub ograniczenie.

**Przewodniczący rady** zgłosił wniosek w sprawie wprowadzenia zmiany w porządku obrad polegającej na przeniesieniu punktów: **8** - Plan pracy Rady Miejskiej na 2014r. i **9** - Plan pracy Komisji Stałych na 2014r. po punkcie **10** - Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Miejskiej. Zwrócił się o przegłosowanie i wprowadzenie tej zmiany do porządku obrad.

W wyniku głosowania za wprowadzeniem zmiany, w którym udział brało 14 radnych oddano:

14 głosów za

Zmiana została przyjęta jednogłośnie.

**Skarbnik miasta** zgłosiła wniosek o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały dotyczącej wysokości dziennych stawek opłaty targowej. Poinformowała, że w tym roku Regionalna Izba Obrachunkowa zwróciła

uwagę, by w uchwale określić urzędników referatu podatków i opłat lokalnych Urzędu Miejskiego, którzy mogą pobierać inkasa.

**Rada** przystąpiła do głosowania za wprowadzeniem do porządku obrad projektu uchwały w powyższej sprawie.

W wyniku głosowania, w którym udział brało 14 radnych oddano:

14 głosów za

Zmiana została przyjęta jednogłośnie.

Następnie **rada** przystąpiła do głosowania za przyjęciem porządku obrad wraz z dwiema przegłosowanymi zmianami.

W wyniku głosowania, w którym udział brało 14 radnych oddano :

14 głosów za

**Porządek obrad XIII sesji rady** wraz ze zmianami został przyjęty jednogłośnie.

### **Ad. 3**

**Przewodniczący rady** poddał pod głosowanie treść protokołu Nr XII/2013 z XII sesji Rady Miejskiej z dnia 28.11.2013 r., do którego radni nie wniesli uwag.

W wyniku głosowania za przyjęciem protokołu, w którym udział brało 14 radnych oddano :

13 głosów za, 1 wstrzymujący

**Protokół Nr XII/2013** został przyjęty większością głosów.

### **Ad. 4**

**Przewodniczący rady** przechodząc do punktu 4 porządku obrad dotyczącego sprawozdania burmistrza miasta z działalności i realizacji zadań za okres od 19.11.2013 r. do 09.12.2013 r. oraz informacji o dokonanych zmianach kadrowych poinformował, że w tym punkcie będzie również przedstawiona przez kierownika referatu ochrony środowiska informacja, w związku z pismem, które wpłynęło do rady i radni otrzymali scan tego pisma, a dotyczyło spraw wydobywania węgla i decyzji środowiskowej.

**Kierownik referatu OŚRL Grzegorz Plewniok** poinformował, że 5 mieszkańców Bierunia zamieszkałych przy ul. Wawelskiej i Przecznicza wystąpiło z wnioskiem do burmistrza o wznowienie postępowania administracyjnego w sprawie wydanej decyzji środowiskowej na wydobywanie węgla. Wniosek uzasadnili tym, że opinia hydrologiczna, która została wykonana na wniosek Pana Jana Pęczka z Kopciowic wykazała, że kopalnia „Piaś” dając gminie do decyzji środowiskowej materiały - raport oddziaływania na środowisko eksploatacji górniczej na lata 2013 – 2030 jest obarczona błędem, o którym gmina nie wiedziała. Nie skarżą gminę, że źle wydała decyzję środowiskową, tylko kopalnię, że zataiła pewne informacje przed gminą, wskutek czego gmina wydała wadliwą decyzję. Według tej opinii hydrologicznej rzędne obwałowań rzeki Przemszy i terenu przy Przemszy były o 1 m niższe niż to, co podaje kopalnia, czyli kopalnia zataiła, że teren osiadł o ponad 1 m w tamtym rejonie, dając warunki do koncesji. Ponieważ jest to bardzo poważny argument, gmina odpisała, że jest dużo materiałów do przeanalizowania i nie jest w stanie zgodnie z terminem kpa wydać decyzji w tej sprawie. Dlatego przesunięto termin tej decyzji na 15 września 2013 r. W związku z tym zainteresowani mieszkańcy wystąpili z kolejnym wnioskiem do gminy, żeby gmina „zatrzymała” ściany 336a i 336, które biegną pod terenem zamieszkałym przez tych mieszkańców. Z opinii hydrologicznej, którą posiadają wynika, że jest konieczność wstrzymania tych ścian. Gmina Bieńsk odniosła się negatywnie do tego i mieszkańcy odwołali się do kolegium odwoławczego. Kolegium odwoławcze przysłało pismo, że sprawa jest trudna do rozstrzygnięcia w terminie administracyjnym, w związku z powyższym przesuwają rozstrzygnięcie terminu do 31 grudnia 2013 r. Gmina jest w stanie toczących się spraw tj. decyzji środowiskowej i zatrzymania wymienionych ścian, i oczekuje na decyzję z kolegium odwoławczego, które prawdopodobnie nie wpłyną w terminie, więc gmina będzie kolejny raz przedłużać termin wydania rozstrzygnięcia w tej sprawie.

Następnie podał syntetyczną informację, skąd powstała opinia hydrologiczna. Poinformował, że gmina w drodze postępowania konsultowała tą sprawę z kopalnią i wyższym urzędem górniczym. Przeczytał odpowiedź kopalni w sprawie różnicy dotyczącej 1m – „... kopalnia nie podważa wyników pomiarów geodezyjnych w tej opinii, lecz sam sposób ich weryfikacji z rzędnymi terenu, warstwicami pochodzącymi

z map archiwalnych w skali 1 : 10 000 ..... . Jeżeli uwzględni się dodatkowo, że teren, w którym przeprowadzono pomiary geodezyjne jest rejonem ukształtowanym w dużej mierze przez meandrującą rzekę, można w sposób oczywisty wytłumaczyć, dlaczego autorzy opracowań geodezyjnych wyciągnęli błędne wnioski w tej opinii hydrologicznej.” Stwierdził, że takie opinie niejednoznaczne utrudniają decyzje w tej sprawie i tak długo nie znajduje rozwiązania. Skarżący mieszkańcy chcieliby zatrzymać eksploatację.

**Wiceprzewodniczący rady Adam Rozmus** zapytał, czy rada ma w tej sprawie zająć stanowisko, czy tylko przyjąć informację do wiadomości. Poinformował, że KWK „Piast” eksploatuje systemem ścianowym i w ciągu roku uruchamianych jest kilkanaście ścian.

**Przewodniczący rady** stwierdził, że rada nie musi podejmować stanowiska, ponieważ decyzję wydaje burmistrz jako organ administracji jednoosobowo, ale biorąc pod uwagę, że decyzja dotyczy całej gminy, to rada powinna być o tym poinformowana.

Następnie **przewodniczący rady** poprosił burmistrza miasta o przedstawienie ustnej informacji o działalności w okresie międzysesyjnym.

**Burmistrz** poinformował, że w okresie międzysesyjnym nastąpiła 1 zmiana kadrowa, wymieniając pracownika, którego ona dotyczyła.

Następnie poinformował, że:

- uczestniczył 12 grudnia br. w spotkaniu zorganizowanym przez Zarząd Kompanii Węglowej S.A. Poinformował, że Kompania jest w trudnej sytuacji finansowej, straty codzienne liczone są w milionach zł. Na spotkaniu został przedstawiony program restrukturyzacji, który dotyczy łączenia kopalń i próby poszukania środków na realizację tych działań Przypomniał, że najmniejsza kwota, jaka wpływała z Kompanii Węglowej do budżetu gminy to 5 – 6 mln zł, czyli w przychodach znacząca kwota, więc sytuacja w górnictwie jest dla gminy dosyć istotna. Informacje nie są optymistyczne, Kompania Węglowa ma zamiar sprzedać jedną z dobrze prosperujących kopalń, aby utrzymać płynność finansową. Jeżeli program restrukturyzacji zostanie zaakceptowany przez radę nadzorczą i skarbu państwa, wtedy zostanie on opublikowany i będzie wiadomością dla samorządów,

- prowadzone były prace nad przygotowaniem budżetu na 2014 rok,
- skupiono uwagę nad wykonaniem wszystkich zadań zaplanowanych w budżecie, w pierwszej kolejności tych, które trzeba było zakończyć w grudniu lub listopadzie tj. zadań drogowych, na które pozyskano środki powodziowe. Zostały one zakończone i gmina jest na etapie rozliczenia,
- 9 grudnia br. odbyło się uroczyste otwarcie drogi do strefy ekonomicznej, w którym uczestniczyła wicepremier E. Bieńkowska, marszałek województwa i wojewoda śląski. Gmina jest na etapie rozliczania tej inwestycji z urzędem marszałkowskim,
- odbyło się kilka spotkań w związku z otwarciem drogi, 27 grudnia planowane jest spotkanie z inwestorem, który ma zamiar kupić 3 ha w strefie ekonomicznej lub poza strefą. Odbyło się również spotkanie z inwestorem, który chce kupić 8 – 10 ha i aktualnie prowadzone są rozmowy w tym temacie,
- w sprawozdaniu pisemnym są zamieszczone informacje o przeprowadzanych przetargach, aby zapewnić ciągłość dostaw energii elektrycznej, gazu w przyszłym roku. Zakończył się przetarg na „Akcję zima”.

Pytania do informacji ustnej zgłosili :

***Radny Krystian Grzesica:***

- zgłosił pytanie dotyczące zmian kadrowych – czy Pan J. Stocki nie jest już naczelnikiem wydziału GK

***Burmistrz*** poinformował, że Panu Stockiemu zostały mu powierzone inne zadania tzn. wykonanie wyceny majątku gminy, w pierwszej kolejności dróg. Trzeba określić stan własnościowy pod drogami, czyli porównać stan rzeczywisty ze stanem w zasobach wydziału GPN i dlatego został oddelegowany na 3 miesiące do wydziału GPN,

***Radny Przemysław Major*** zgłosił pytanie uzupełniające – czy Panu Stockiemu zostały powierzone nowe obowiązki w ramach jego funkcji i stanowiska, czy jest wakat na stanowisku naczelnika wydziału GK, jak to wygląda w urzędzie pod kątem organizacyjnym.

***Burmistrz*** poinformował, że nie zwolnił się wakat na stanowisku naczelnika, obowiązki zostały powierzone Pani Kaczorowskiej, naczelnik został oddelegowany do zadań, których wcześniej poinformował.

Pytania do sprawozdania pisemnego zgłosili :

**Radny Ryszard Piskorek:**

- str. 4 umowa 7 z firmą DEKRA Certification Sp. z o.o. we Wrocławiu – jaka jest celowość tej umowy,
- str. 4 umowa 9, 10, 13, 14 z firmą „POŻAR-BUD” w Tychach na opracowanie instrukcji bezpieczeństwa pożarowego – czy ta firma jest jedyną firmą świadczącą tego typu usługi, czy było prowadzone rozeznanie.

Odpowiedzi udzielili:

**Burmistrz** - umowa z firmą DEKRA – gmina ma system zarządzania jakością, więc jest to działanie wynikające z procedur dotyczących ISO.

**Naczelnik wydziału IMiR** - umowa z firmą „POŻAR-BUD” – wybór firmy jest zgodny z instrukcją obowiązującą w urzędzie, jest kilka firm, które są specjalistyczne i wybiera się najkorzystniejszą. Zakres – są to rzeczy niezbędne do odbioru obiektów kubaturowych, są umowy na 2 odrębne budynki tj. OSP i remiza.

**Radny Krystian Grzesica:**

- str. 3 umowa 2 z firmą „Kapias” na wykonanie „Projektu parku – mini arboretum w Bijasowicach”, wartość umowy brutto 15.990,00 zł – z jakich środków zostało zlecone to zadanie.

**Kierownik referatu OŚRL Grzegorz Plewniok** poinformował, że w budżecie na 2013 r. była początkowo kwota 700 tys. zł na budowę parku w Bijasowicach i żeby rozpocząć budowę parku trzeba wykonać projekt, dlatego podjęto taką decyzję. Środki, które zostały zabezpieczone, na skutek nowelizacji ustawy - prawo ochrony środowiska, dotyczące wpłat do gmin i powiatów środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska 2 razy do roku, niestety zgodnie z podjętą decyzją na początku tego roku, będą przekazane tylko jako 1 rata do końca kwietnia. To spowodowało, że gmina nie otrzymała całej kwoty i w związku z tym musiało wypaść kilka zadań, a kilka z nich w ograniczony sposób pozostało i realizacja tego parku pozostała w takiej kwocie na wykonanie projektu. Wyjaśnił, że są to środki w dziale 900 rozdziale 90019 paragrafie 4300, są to środki z opłat i kar za korzystanie ze środowiska, tzw. środki znaczone i można je wykorzystywać tylko i wyłącznie na zadania z zakresu ochrony środowiska, a wykonanie takiego projektu jest jednym z takich zadań.

Wobec braku dalszych zgłoszeń *przewodniczący rady* zakończył ten punkt porządku obrad.

#### **Ad. 5**

*Sekretarz miasta Jerzy Stok* poinformował, że Rada Miejska na XII sesji w dniu 28.11.2013 r. podjęła 13 uchwał.

Przypomniął, że dotyczyły odpowiednio: opłat i podatków lokalnych, spraw związanych z gospodarką nieruchomościami, udzielenia dotacji, spraw finansowych, wprowadzenia zmian do statutu miasta. Podał ich tytuły i poinformował, że wszystkie zostały w terminie przesłane do organów kontrolnych gminy. W przypadku dwóch uchwał zostały wniesione zastrzeżenia prawne.

*Radca prawny Adam Zug* poinformował, że wojewoda nie wniósł zastrzeżeń na piśmie ani w innej formie do uchwał przekazanych do wojewody. Natomiast odnośnie uchwał przekazanych do Regionalnej Izby Obrachunkowej, Kolegium RIO podjęło uchwałę o wszczęciu postępowania nadzorczego w przypadku uchwały **Nr XII/4/2013** w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia terminu płatności dla inkasentów w 2014 roku i w sprawie uchwały **Nr XII/1/2013** w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości w 2014 roku, zwolnień z tego podatku oraz zarządzenia poboru podatku w drodze inkasa w 2014 roku. Poinformował o nieprawidłowościach, jakie zostały wskazane przez organ kontrolujący w obu uchwałach oraz podjętych działaniach ze strony gminy.

Poinformował również, że uchwała w sprawie wprowadzenia zmian do Statutu Miasta Bierunia została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego dnia 5 grudnia br., czyli z dniem jutrzejszym zmiany wejdą w życie.

#### **Ad. 6**

*Wiceprzewodniczący rady Adam Rozmus* zwrócił się do przewodniczących komisji o przedstawienie wniosków podjętych przez komisje w miesiącu grudniu 2013 r. bez



opinii dotyczących tematu głównego i projektów uchwał, będących w porządku obrad dzisiejszej sesji.

Kolejno zabrali głos:

- a) **Przewodniczący Komisji Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego Sławomir Wawrzyniak** poinformował, że komisja odbyła się w dniu 05.12.2013 r., podjęła 2 wnioski, 1 opinię i 1 stanowisko. Zapoznał radę z treścią 2 podjętych wniosków,
- b) **Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Zdrowotnej Barbara Panek-Bryła** poinformowała, że komisja na posiedzeniu w dniu 05.12.2013 r. podjęła 2 wnioski i 3 opinie. Zapoznała radę z treścią wniosku 2,
- c) **Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej Marcin Nyga** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 05.12.2013 r. podjęła 1 wniosek i 3 opinie, które dotyczą budżetu,
- d) **Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji Krystian Grzesica** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 11.12.2013r. podjęła 10 wniosków, 3 opinie i 1 stanowisko, większość dotyczy tematów sesji, Zapoznał radę z treścią stanowiska,
- e) **Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Konrad Mateja** zapoznał z treścią protokołu komisji rewizyjnej, która w dniach 05 i 12 grudnia 2013 r. przeprowadziła kontrolę w wydziale gospodarki komunalnej Urzędu Miejskiego W Bieruniu.

**Radni** nie zgłosili pytań.

#### **Ad. 7**

**Przewodniczący rady** przechodząc do głównego tematu sesji dotyczącego budżetu miasta na 2014 rok przypomniał, że zgodnie z ustawą o finansach publicznych, ustawą o samorządzie gminnym i uchwałą rady dotyczącą procedury budżetowej, burmistrz miasta w terminie do 15 listopada przedstawił radzie projekt budżetu na 2014 rok wraz z wieloletnią prognozą finansową. Temat ten był omówiony i zaopiniowany na

posiedzeniach poszczególnych komisji rady. Wnioski podsumowujące wypracowała komisja finansów, rozwoju i promocji, które zostały przedstawione burmistrzowi. Wszystkie procedury i terminy zostały przez burmistrza i radę zachowane.

Zaproponował, by procedowanie odbywało się w następujący sposób:

- Burmistrz i skarbnik miasta przedstawia założenia do projektu budżetu na 2014 r. i Wieloletniej Prognozy Finansowej,
- Skarbnik miasta przedstawi opinię RIO,
- Przewodniczący komisji finansów, rozwoju i promocji przedstawi opinię komisji wraz z wnioskami,
- Burmistrz miasta przedstawi swoje stanowisko do opinii i wniosków komisji finansów, rozwoju i promocji,
- dyskusja nad projektem budżetu i autopoprawkami do budżetu, głosowanie nad projektami uchwał.

**Burmistrz miasta** poinformował, że na komisjach rady szeroko dyskutowano nad projektem budżetu na 2014 r. i przestawi autopoprawki do swojej propozycji budżetu, który przekazał radnym 15 listopada br. Zasygnalizował, że był to trudny projekt budżetu do skonstruowania, ponieważ w 2014 r. zostaje wprowadzona nowa reguła obliczania możliwości spłaty kredytu przez gminę Bieruń i wyjaśnił te zasady. Poinformował, że w projekcie budżetu uwzględnił propozycje radnych w ponad 90%.

**Skarbnik miasta** przedstawiła w sposób syntetyczny założenia do budżetu na 2014 r. Poinformowała m.in., że dochody budżetowe były analizowane na podstawie wykonania z 3-ch ostatnich lat i kształtują się na poziomie ponad 76 mln zł. Zostały zaplanowane niezbędne wydatki, które wynikają z ustawy o samorządzie gminnym i kształtują się na poziomie niecałych 82 mln zł. Różnice pomiędzy dochodami a wydatkami zostały pokryte założonym kredytem i wolnymi środkami. W pierwszej kolejności w budżecie zostały uwzględnione wydatki majątkowe, które są kontynuowane, niezbędne do realizacji. Zasygnalizowała, że budżet był szczegółowo analizowany na posiedzeniach komisji.

Poinformowała, że wpłynęły 3 opinie RIO i zapoznała z ich treścią:

- opinia o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Bierunia projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok wraz z uzasadnieniem (opinia pozytywna),
- opinia o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Bierunia projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej na lata 2014 – 2023 (opinia pozytywna wraz z uwagą zawartą w uzasadnieniu niniejszej opinii),
- opinia o możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej Miasta Bierunia na 2014 rok w kwocie 4.736.530,00 zł (opinia pozytywna).

Następnie *przewodniczący komisji finansów, rozwoju i promocji Krystian Grzesica* przedstawił zbiorcze stanowisko komisji do projektu budżetu miasta Bierunia na 2014 rok:

#### **Wniosek nr 1**

Komisja wnioskuję o wykreślenie z Załącznika nr 1 pozycji nr II pkt 3, rozdział 75412, „Dotacja bieżąca dla jednostek OSP” z kwotą 90 000,00 zł.

#### **Wniosek nr 2**

Komisja wnioskuję o wykreślenie z Załącznika nr 1 pozycji nr II pkt 4, rozdział 75412, „Dotacja majątkowa dla jednostki OSP Bieruń Stary – na zakup samochodu pożarniczego” z kwotą 350 000,00 zł.

#### **Wniosek nr 3**

Komisja wnioskuję o zmniejszenie wydatków bieżących, w rozdziale 60003 – Krajowe pasażerskie przewozy autobusowe – zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jst, o kwotę 39 000,00 zł.

#### **Wniosek nr 4**

Komisja wnioskuję o zmniejszenie wydatków bieżących, rozdziale 60004 – Lokalny transport zbiorowy, o kwotę 190 000,00 zł.

#### **Wniosek nr 5**

Komisja wnioskuję o zmniejszenie wydatków bieżących, w rozdziale 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego, o kwotę 100 000,00 zł.

### **Wniosek nr 6**

Komisja wnioskuję o wykreślenie zadania inwestycyjnego: „Budowa centrum monitoringu miejskiego w budynku Triady w pomieszczeniach Straży Miejskiej” w rozdziale 75023.

### **Wniosek nr 7**

Komisja wnioskuję o wykreślenie zadania inwestycyjnego: „Aktualizacja Call Managera telefonii II” w rozdziale 75023.

### **Wniosek nr 8**

Komisja wnioskuję o zmniejszenie środków finansowych na zadaniu inwestycyjnym: „Budowa systemu monitoringu wizyjnego w oparciu o projekt szerokopasmowych sieci etap I” o kwotę 100 000,00 zł i pozostawieniu na tym zadaniu kwoty 50 000,00 zł.

### **Wniosek nr 9**

Komisja wnioskuję o wprowadzenie do budżetu Miasta Bierunia na 2014 r. następujących zadań inwestycyjnych:

1. Przebudowa ul. Kadłubowej i parkingu przy SP Nr 1 i basenie.
2. Budowa ul. Rycerskiej

z kwotą 652 000,00 zł do podziału na obydwa zadania.

### **Wniosek nr 10**

Komisja wnioskuję o wprowadzenie do budżetu Miasta Bierunia na 2014 r. następujących zadań:

1. Remont drogi dojazdowej do garaży przy ul. Granitowej – 300 000,00 zł.
2. Remont drogi i chodnika oraz wykonanie chodników przy ul. Granitowej - etap I – 500 000,00 zł.
3. Oświetlenie ul. Węglowej – 800 000,00 zł.
4. Remont parkingów przy ul. Węglowej - etap I – 100 000,00 zł.
5. Budowa chodnika przy ul. Warszawskiej (od przystanku naprzeciw restauracji „Harynda” do ul. Piaskowcowej) – 300 000,00 zł.
6. Rozpoczęcie budowy parku w Bijasowicach.
7. Chodnik przy ul. Soleckiej – 150 000,00 zł.
8. Budowa Przedszkola Nr 2a – 1 600 000,00 zł.
9. Modernizacja Przedszkola Nr 2 - zagospodarowanie placu zabaw – 300 000,00 zł.
10. Aktualizacja projektu na modernizację ul. Równoległej – 40 000,00 zł.
11. Budowa chodnika ul. Ogrodowa – kontynuacja – 46 000,00 zł.
12. Oświetlenie ul. Mieleckiego według opracowanego projektu – 32 000,00 zł.
13. Dofinansowanie do budowy organów Parafii NSPJ – 300 000,00 zł.

**Opinia:**

**Komisja pozytywnie opiniuje projekt budżetu miasta na 2014 rok wraz z wyżej wymienionymi, przegłosowanymi wnioskami od nr 1 do nr 10.**

Z kolei *przewodniczący rady* poprosił burmistrza miasta o przedstawienie stanowiska, autopoprawek do opinii komisji finansów, rozwoju i promocji.

*Burmistrz* poinformował, że w ponad 90% uwzględnił propozycje radnych, tzn. stanowisko zbiorcze komisji finansów sygnalizując, że radni otrzymali w dniu dzisiejszym autopoprawki do projektu budżetu na 2014 rok, do których chciałby po przeczytaniu wnieść jeszcze jedną poprawkę.

Następnie odczytał autopoprawki do budżetu.

Zaproponował zmiany w wydatkach majątkowych:

- w punkcie 5 – wprowadzenie zadania „Przebudowa parkingu przy SP Nr 1 i ul. Kadłubowej” – było poprzednio z kwotą 32.480,00 zł, zaproponował kwotę 232.480,00 zł, rozdział 60016,
- w punkcie 6 – na zadaniu „Rozbudowa Przedszkola Nr 2 w Bieruniu” – było poprzednio zwiększenie o 300.000,00 zł, zaproponował zwiększenie środków tylko o 100.000,00 zł tj. do kwoty 450.000,00 zł, rozdział 80104.

Wyjaśnił, że w autopoprawkach pojawiło się zadanie pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków przy ul. Soleckiej w Bieruniu”, o którym nie rozmawiano na komisjach, a zostało wprowadzone dlatego, żeby wykorzystać umorzenie z WFOŚ oraz wypełnić zapis podpisanej wcześniej umowy tj. rozpocząć modernizację oczyszczalni ścieków przy ul. Soleckiej, by pozyskane środki z UE nie były zagrożone.

*Przewodniczący rady* otworzył dyskusję nad projektem budżetu na 2014 rok.

W dyskusji głos zabrali:

*Radny Ryszard Piskorek* podzielił się uwagami, a mianowicie: budżet na 2014 rok długo nie był znany, sfinalizowanie budżetu – wprowadzenie autopoprawek burmistrza do budżetu zostało przesłane radnym w godzinach porannych w dniu sesji, w obliczu ostatecznych ustaleń, podjętych działań, zastanawia przemilczenie stanowiska podjętego przez komisji finansów. Uznał, by w przyszłości wziąć pod

uwagę głosy na komisji, po okresie, gdy projekt budżetu jest już znany. Po raz pierwszy zdarzyło się, że 3 komisje rady na posiedzeniach w jednym dniu tj. komisja rolnictwa, komisja oświaty i komisja gospodarki miejskiej negatywnie zaopiniowały projekt budżetu. Patrząc na zmiany, przy ogólnych wydatkach zaplanowanych na prawie 82 mln zł, na wydatki majątkowe jest tylko 16 mln 150 tys. zł. Zachęcił radnych do spojrzenia na odleglejsze budżety, stwierdził, że jest to od kilkunastu lat rok, w którym planowane wydatki inwestycyjne wyniosą niecałe 19%.

**Radny Bogusław Hutek** – budżet z autopoprawkami zwiększa kwotę deficytu o 800 tys. zł, ten deficyt będzie pokryty kredytem – zapytał, czy gmina jest w stanie zaciągnąć taki kredyt i czy nadwyżka budżetowa planowana w wysokości około 1 mln zł jest realna.

**Burmistrz** odpowiedział, że:

- procedury trwały tak długo, ponieważ służby finansowe musiały obliczyć, czy zaproponowane przez radnych zmiany zmieszczą się we wskaźnikach i wszystkie autopoprawki będą zgodne z obowiązującymi przepisami,
- nadwyżka jest szacowana bardzo ostrożnie, więc jest realną nadwyżką, zagrożenia budżetu mogą wystąpić w przychodach (restrukturyzacja Kompanii Węglowej), ewentualnie w realizacji budżetu.

**Radny Sławomir Wawrzyniak** stwierdził, że nie ma w autopoprawkach nic na temat kultury. Jednogłośnie stwierdzono, że 350 tys. zł miało być przeznaczone na kulturę, ponieważ w 2014 r. zostanie oddany ośrodek kultury przy ul. Remizowej, inne ośrodki, została oddana „Jutrzenka” na realizowanie zadań kulturalnych. Zapytał, czy burmistrz nie przewidział tego w autopoprawkach, czy jeszcze w dniu dzisiejszym jest szansa, by wprowadzić tą kwotę 350 tys. zł z samochodu pożarniczego.

**Burmistrz** stwierdził, że był taki wniosek na komisji, natomiast zgodnie z procedurą uchwalania budżetu te wnioski wpływają do komisji finansów i takiego wniosku w zbiorczym stanowisku komisji finansów nie było, a uwzględniał je w autopoprawkach.

**Radny Sławomir Wawrzyniak** wobec powyższego zgłosił wniosek, aby z kwoty 350 tys. zł na samochód, pozostawić 150 tys. zł, a minimalną kwotę 200 tys. zł przeznaczyć na kulturę.

**Przewodniczący rady** sprecyzował wniosek radnego S. Wawrzyniaka tj. żeby z dotacji dla OSP z rozdziału 75412 zmniejszyć o kwotę 200 tys. zł i przeznaczyć na dotację dla BOK do rozdziału 92109 o kwotę 200 tys. zł.

**Burmistrz** poinformował, że jeżeli cokolwiek zmieni się to zmieniają się wskaźniki i występuje kwestia techniczna, by uchwalić ten budżet.

**Skarbnik miasta** wyjaśniła, że dofinansowanie wozu bojowego jest wydatkiem majątkowym, który ma znaczny wpływ na wskaźnik, natomiast dotacja do kultury jest bieżącą dotacją i trudno w tej chwili stwierdzić, czy zmieści się to we wskaźnikach.

**Radny Tomasz Nyga** stwierdził, że zmniejszenie kwoty na samochód spowoduje jeszcze większą różnicę między wydatkami bieżącymi, a majątkowymi. Powinno się znaleźć oszczędności w wydatkach bieżących, żeby zwiększyć wydatki w BOK.

**Radny Bogusław Hutek** zgłosił inną propozycję, a mianowicie burmistrz zgłaszał poprawki – 800 tys. zł na oświetlenie na ul. Węglowej - ostatni przetarg był za połowę kwoty, czyli pozostało 400 tys. zł oszczędności, z czego burmistrz chce przeznaczyć 200 tys. zł na ul. Kadłubową i resztę, która pozostanie można przeznaczyć dla BOK, nie naruszy to wydatków majątkowych.

**Burmistrz** poparł wypowiedź radnego B. Hutka, 200 tys. zł z oszczędności poprzetargowych mogłoby być przeznaczone na kulturę, a pozostałe 200 tys. zł wrócić z powrotem na przedszkole przy ul. Węglowej na plac zabaw. Stwierdził, że jest za takim rozwiązaniem.

**Radny Jan Podleśny** stwierdził, że zadaniem rady jest przyjęcie albo odrzucenie przedstawionego radzie projektu uchwały budżetowej na 2014 r. z autopoprawkami burmistrza i mogą być składane wnioski, tylko zgodnie z procedurą burmistrz powinien stwierdzić, czy wniosek popiera w formie autopoprawki do budżetu, czy nie. Po wyczerpaniu wszystkich wniosków każdy z radnych oceni, czy ten projekt budżetu z wszystkimi autopoprawkami można poprzeć albo nie. Przeanalizował dokładnie pierwszy projekt budżetu oraz wnioski z poszczególnych komisji, które zostały w większości uwzględnione, natomiast wiele daje do myślenia dzisiejsza wypowiedź burmistrza odnośnie wyników spotkania przedstawicieli samorządu z zarządem Kompanii Węglowej. Stwierdził, że ten budżet w takim zakresie jaki radni przyjmą nie będzie zrealizowany, środków jest coraz mniej i służby finansowe nie wskazały

możliwości wnioskowania, pozyskiwania środków zewnętrznych, dlatego zawnioskował pewien umiar.

**Radny Sławomir Wawrzyniak** podtrzymał swój wniosek i zwrócił się o przegłosowanie.

**Burmistrz** zwrócił uwagę, by radni przy głosowaniu wzięli pod uwagę wypowiedź skarbnika miasta, ponieważ jeżeli wniosek zostanie przegłosowany pozytywnie, to zagrożony będzie cały budżet, ponieważ nie będą spełnione wskaźniki. Przypomniał, że zaproponowane autopoprawki spełniają wszystkie wskaźniki.

**Przewodniczący rady** poddał pod głosowanie wniosek radnego Sławomira Wawrzyniaka:

***„Zmniejszyć w załączniku nr 1 w rozdziale 75412 – dotacje majątkowe dla jednostki OSP Bieruń Stary na zakup samochodu pożarniczego o kwotę 200 tys. zł z przeznaczeniem na dotację dla samorządowej instytucji kultury – rozdział 92109 o kwotę 200 tys. zł”.***

W głosowaniu brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano :

1 głos za, 6 przeciw, 8 wstrzymujących

**Wniosek** nie uzyskał wymaganej większości głosów.

W dalszej dyskusji głos zabrali:

**Radny Tomasz Nyga** stwierdził, że w autopoprawkach został pominięty temat dotyczący kanalizacji na ul. Borowinowej, o którym mówił na komisji gospodarki miejskiej. Przypomniał, że gmina sprzedawała działki z informacją o możliwości podłączeniu się do kanalizacji sanitarnej, jest projekt budowy sieci kanalizacyjnej z pozwoleniem na budowę na kwotę 613 tys. zł i proponował na komisji gospodarki miejskiej, aby z kanalizacji Ściernie przesunąć tą kwotę na projekt kanalizacji przy ul. Borowinowej. To nie zostało uwzględnione, zostało wprowadzone nowe zadanie, o którym dzisiaj usłyszał, jeżeli chodzi o oczyszczalnię ścieków. Będzie wnioskował, żeby środki w kwocie 389.520,00 zł i dodatkowo środki z kanalizacji Ściernie w wysokości 231.000,00 przesunąć i wprowadzić zadanie „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Borowinowej”. Pozwoli to na umorzenie części pożyczki z WFOŚ, to jest to samo zadanie.



**Burmistrz** poinformował, że jak już argumentował wcześniej, musi być wykonany ten projekt za kwotę 389 tys. zł, czyli projekt modernizacji oczyszczalni ścieków przy ul. Soleckiej, ponieważ w 2015 r. trzeba zmodernizować tę instalację. Natomiast zadanie przy ul. Borowinowej – jeżeli będzie rozstrzygnięty przetarg na kanalizację w Ścierniach (jeżeli wygra najtańsza z ofert), będzie do dyspozycji 700 tys. zł na ochronę środowiska, jeżeli wygra druga z kolejności to będzie 600 tys. zł, a jeżeli wygra trzecia, to trzeba będzie dołożyć 20 tys. zł. Tak został skonstruowany ten budżet, że jest w zapasie ok. 600 tys. zł, ten przetarg jest nierozstrzygnięty. Gmina nadal chce sprzedawać działki przy ul. Borowinowej i to jest po rozstrzygnięciu przetargu na kanalizację jedno z możliwych źródeł finansowania.

Przypomniał, że w tym budżecie jest kwota po 200 tys. zł na każdą z dzielnic na dokończenie kanalizacji sanitarnej.

**Radny Bogusław Hutek** zgłosił wniosek o zapis okołobudżetowy dotyczący oszczędności poprzetargowych na oświetlenie na ul. Węglowej, że z oszczędności w pierwszej kolejności 200 tys. zł na ul. Kadłubową, a pozostała część na BOK.

**Burmistrz** poinformował, że jest to autopoprawka do autopoprawki i przedstawił jak przedstawiają się kwoty.

**Przewodniczący rady** poddał pod głosowanie *wniosek okołobudżetowy:*

**„Z oszczędności przetargowych z zadania „oświetlenie na ul. Węglowej” rozdysonować te środki z przeznaczeniem dla BOK oraz na rozbudowę Przedszkola Nr 2 w Bieruniu”.**

W głosowaniu brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano :

15 głosów za

**Wniosek** został przyjęty jednogłośnie.

**Radny Krystian Grzesica** odniósł się do uwagi radnego T. Nygi w sprawie pominięcia przez komisję finansów zadania „kanalizacja na ul. Borowinowej”. Wyjaśnił, że nie zostały pominięte te wszystkie tematy, które nie znajdują się w projekcie budżetu i, które nie znalazły się we wniosku końcowym komisji finansów. We wnioskach komisji finansów zostały przegłosowane zadania priorytetowe w tym stanie finansowym, który był. Odniósł się również do projektu uchwały w sprawie WPF –

dlaczego autopoprawki nie uwzględniają jednej z istotnych zmian, które radni w dniu dzisiejszym otrzymali, a mianowicie modernizacja ścieków przy. ul. Soleckiej – jest to zadanie dwuletnie 2014 – 2015 i temat ten nie został przedyskutowany na komisjach. Budżet na 2014 r. jest trudny ze względu na wprowadzone wskaźniki wynikające z ustawy o finansach publicznych, które ograniczają możliwość zaciągania kredytów i ograniczają dokonywanie określonych rodzajów wydatków. Zwrócił uwagę na zbyt późne przesłanie radnym budżetu z autopoprawkami. Jest wiele zadań, których nie ma w budżecie np. ul. Świerczyniecka, Trochy, ulice wokół rynku. Dwa zadania: ul. Kadłubowa i ul. Rycerska są z kwotami, które prawdopodobnie nie gwarantują ich realizacji. Zgłosił wniosek porządkujący dotyczący zmiany nazwy zadania inwestycyjnego o nowym brzmieniu: „Przebudowa ul. Kadłubowej i parkingu przy SP Nr 1”.

**Burmistrz** zaproponował, że powyższy wniosek dotyczący zmiany nazwy zadania zgłosi jako autopoprawkę do budżetu „Przebudowa ul. Kadłubowej i parkingu przy SP Nr 1” z kwotą 232.480,00 zł.

**Radna Barbara Panek-Bryła** zwróciła uwagę, by perspektywicznie spojrzeć na obiekty kubaturowe Triady, remizy OSP, przedszkoli, na przeznaczenie i potrzeby tych obiektów oraz potrzeby mieszkańców.

**Radny Grzegorz Wilk** zasugerował, by przy tworzeniu budżetu były wzięte pod uwagę priorytety, szczególnie tam, gdzie więcej mieszkańców z tego skorzysta.

**Przewodniczący Rady** podsumowując dyskusję, tj. biorąc pod uwagę wszystkie wypowiedzi i zgłoszone autopoprawki burmistrza miasta stwierdził, że projekt budżetu na 2014 rok przedstawiony na komisjach rady i na sesji w dniu dzisiejszym był bardzo trudny i na trzech branżowych komisjach nie uzyskał pozytywnej opinii. Prace nad założeniami do budżetu podjęto już we wrześniu br., gdy radni indywidualnie czy grupowo składali wnioski bądź uwagi do projektu. Każdy postrzega budżet przez pryzmat potrzeb, w pierwszej kolejności miejsca, w którym są wyborcy, następnie przez pryzmat potrzeb strategii i rozwoju miasta. Chciałoby się, żeby budżet i wszystkie zadania, które w nim się znajdują oraz kwoty na wydatki majątkowe i bieżące były przeznaczane równomiernie. Czasami trudno jest zgodzić się z tym, że

część zadań nie została uwzględniona i szuka się wspólnego porozumienia, żeby budżet na przyszły rok został przyjęty. Pracując nad tym budżetem różne były głosy, stanowiska, ale zadowolające jest to, że głosy radnych, uwagi, wnioski w dużej mierze zostały przez burmistrza miasta, skarbnika miasta i pracowników, zaakceptowane i w dniu dzisiejszym przedstawione. Przyjęcie tego budżetu wraz z autopoprawkami, wnioskami, które zostały zgłoszone, wnioskiem ośrołobudżetowym, będzie sygnałem, że rada potrafi znaleźć wspólne rozwiązanie i odpowiedzialnie przyjąć projekt budżetu przedstawiony przez burmistrza miasta.

Zgodnie z procedurą budżetową, po zamknięciu dyskusji, poddał pod głosowanie kolejno następujące projekty uchwał:

- a) w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2014 – 2023, wraz ze zgłoszonymi autopoprawkami i wnioskami przegłosowanymi w czasie dyskusji,

W głosowaniu brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano :

14 głosów za, 1 wstrzymujący

***Uchwała Nr XIII/1/2013*** została podjęta większością głosów i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

- b) w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2014 rok, wraz ze zgłoszonymi i przyjętymi w wyniku głosowań poprawkami i autopoprawkami burmistrza.

W głosowaniu brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano :

15 głosów za

***Uchwała Nr XIII/2/2013*** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

***Przewodniczący Rady*** pogratulował burmistrzowi miasta za jednogłośnie przyjęcie budżetu przez radę.

***Burmistrz Miasta*** podziękował radzie w imieniu wszystkich pracowników urzędu.

***Przewodniczący Rady*** ogłosił 15-minutową przerwę w obradach Rady.

**Ad. 8**

**Przewodniczący rady** zwrócił się do rady o rozpatrzenie i podjęcie pozostałych uchwał zgodnie z załącznikiem nr 1 :

a) w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2014,

**Dyrektor MOPS Joanna Saternus** poinformowała m.in., że opracowanie w/wym. Programu wynika z dwóch ustaw – ustawy o wychowaniu w trzeźwości oraz przeciwdziałaniu alkoholizmowi i ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Ustawy te określają również zadania własne gminy w zakresie rozwiązywania problemów uzależnień, które znajdują odzwierciedlenie w powyższym Programie Profilaktyki. Program ma głównie na celu ograniczanie negatywnych skutków uzależnień, zarówno w obszarze zdrowotnym, jak i społecznym. W Programie ujęte są zadania realizowane głównie przez placówki wsparcia dziennego o charakterze opiekuńczym oraz zadania realizowane przez gminę – komisję rozwiązywania problemów alkoholowych.

**Przewodniczący rady** poinformował, że Komisja Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej, większością głosów pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Radny Jan Podleśny** zgłosił uwagi dotyczące drobnych błędów literowych we wszystkich projektach uchwał oraz poinformował, że przekaze poprawki do biura rady.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano :

12 głosów za, 1 wstrzymujący, 1 radny nie głosował

**Uchwała Nr XIII/3/2013** została podjęta większością głosów i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

b) w sprawie przystąpienia Gminy Bieruń do realizacji projektu konkursowego pt. „Kreatywność bieruńskich szkół podstawowych gwarancją jakości uczenia”,

**Dyrektor OE Krystyna Czajowska** omówiła projekt uchwały zgodnie z uzasadnieniem.

**Wiceprzewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej Tomasz Nyga** poinformował, że komisja jednogłośnie pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Radny Marcin Nyga** zapytał, czy do projektu konkursowego, który został przesłany radnym drogą e-mailową zostały wprowadzone jakieś zmiany.

**Dyrektor OE** poinformowała, że po negocjacjach z urzędem marszałkowskim, który wstępnie wyeliminował pewne pomoce dydaktyczne, aktualnie wyraził zgodę na zakup magnetofonów, magnetowidów, aparatów fotograficznych. Zajęcia dydaktyczne pozostaną w takim samym zakresie, jak w przesłanym projekcie.

**Rada** po wyjaśnieniach przystąpiła do głosowania za podjęciem powyższej uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano :

14 głosów za

**Uchwała Nr XIII/4/2013** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

c) w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla miasta Chorzowa na dofinansowanie działalności Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym i Ich Rodzinom w Chorzowie,

**Sekretarz miasta** poinformował, że z dwóch ofert na świadczenie w/wym. usług, które wpłynęły do gminy, oferta ośrodka w Chorzowie jest korzystniejsza od oferty z Bielska-Białej zarówno ze względów finansowych, odległości, liczby pacjentów oraz zakresu świadczenia usług.

**Przewodniczący Finansów, Rozwoju i Promocji** poinformował, że komisja jednogłośnie pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Radny Tomasz Nyga** zasugerował, by w uchwałach używać miasto Bieruń zamiast gmina Bieruń, by ujednolicić te zapisy.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano :

14 głosów za

**Uchwała Nr XIII/5/2013** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu,

d) w sprawie zmian w uchwale nr XVII.2.2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2013 rok,

**Skarbnik miasta** omówiła projekt uchwały zgodnie z 4-ma załącznikami oraz załączonym uzasadnieniem.

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji** poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Radni** nie zgłosili uwag.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano :

14 głosów za

**Uchwała Nr XIII/6/2013** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

e) w sprawie zmiany Uchwały Nr XII/4/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 28.11.2013 r. w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia terminu płatności dla inkasentów w 2014 roku.

**Skarbnik miasta** poinformowała, że w uchwale został doprecyzowany zapis o nazwiska i imiona oraz funkcje pracowników referatu podatków i opłat lokalnych Urzędu Miejskiego, którzy mogą pobierać inkasa.

**Radni** nie zgłosili pytań.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano :

14 głosów za

***Uchwała Nr XIII/7/2013*** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

**Ad. 9, 10**

***Przewodniczący rady*** przechodząc do tematu rozpatrzenia i przyjęcia planu pracy rady miejskiej na 2014 r. oraz planów pracy komisji stałych rady na 2014 r. przypomniał, że plany pracy komisji zostały przedstawione przez przewodniczących na poszczególnych komisjach, następnie tematy i kalendarz stały pracy rady zostały wzięte pod uwagę przy planowaniu tematów głównych sesji rady. Przypomniał główne założenia do planów pracy dotyczące dni tygodnia posiedzeń poszczególnych komisji i rady, czasu rozpoczynania posiedzeń, terminów wyjątkowych wynikających ze świąt w ciągu roku. Ponadto poinformował, że zgodnie z wnioskiem członków rady przerwa wakacyjna w pracy rady w 2014 r. jest przewidywana w sierpniu.

W czasie dyskusji głos zabrali:

***Radny Marcin Nyga*** odnosząc się do wszystkich planów pracy zasugerował, by ułożyć plany do końca kadencji, a nie do końca roku kalendarzowego.

***Przewodniczący rady*** poinformował, że kadencja tej rady kończy się w dniu 21 listopada 2014 r., wybory nie zostały jeszcze ogłoszone. Sesję podsumowującą VI kadencję zaproponował na dzień 20 listopada tj. w czwartek. W związku z procedurą budżetową zaproponował sesję dotyczącą budżetu na dzień 18 grudnia, ale jeżeli będzie sugestia ze strony członków rady by tą datę wykreślić, to zostanie wykreślona.

***Radny Krystian Grzesica*** stwierdził, że trzeba zastanowić się nad terminami posiedzeń komisji w miesiącu listopadzie, jeżeli sesja będzie 20 listopada. Zgłosił, że w planie pracy komisji finansów w lutym nie będzie posiedzenia wyjazdowego do PUP Tychy, tylko posiedzenie na sali narad urzędu o godz. 16.30.

***Przewodniczący rady*** odniósł się do uwag i poinformował, że ze względu na przypadające święta w listopadzie i koniec kadencji rady zaproponował posiedzenia komisji i sesję rady w trzecim tygodniu – 18, 19 i 20 listopada.

**Radny Sławomir Wawrzyniak** zaproponował, by zaplanować posiedzenia blokowo po dwa w jednym dniu tj. 13 listopada komisja rolnictwa i komisja oświaty, 18 listopada komisja gospodarki miejskiej i komisja finansów, a 20 listopada sesja rady, ponieważ są to posiedzenia podsumowujące.

**Radny Marcin Nyga** nie zgodził się z powyższą propozycją, ponieważ tematyka komisji w listopadzie nie jest zbieżna.

**Przewodniczący rady** zaproponował, żeby przyjąć zaproponowany plan, a w drugiej połowie roku dokonać zmian terminów i tematów.

Wiceprzewodniczący rady Adam Rozmus zwrócił uwagę, że w kwietniu jest w planie rady temat dotyczący RPWiK, a komisja gospodarki miejskiej zajmuje się tym tematem w lipcu.

**Radny Marcin Nyga** odniósł się do zaplanowanych tematów i terminów komisji gospodarki miejskiej nie widząc realnych możliwości wprowadzenia zamiany tematów.

**Przewodniczący rady** zaproponował, żeby temat sesji lipcowej przenieść na kwiecień, a temat RPWiK na lipiec.

**Radny Krystian Grzesica** zwrócił uwagę, że zamiana tematów w tych miesiącach będzie kolidowała z tematyką komisji finansów.

**Radny Tomasz Nyga** w związku z wieloma uwagami zaproponował, by na dzisiejszej sesji przyjąć plany pracy komisji i rady na styczeń, a na sesji w styczniu plany na pozostałe miesiące roku.

**Rada** przystąpiła do głosowania za przyjęciem planów pracy komisji i rady na styczeń. W głosowaniu brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano :

14 głosów za

**Plany pracy komisji i rady na styczeń** zostały przyjęte jednogłośnie.

### **Ad. 11**

Na bieżącej sesji radni zgłosili następujące interpelacje, wnioski i zapytania:

**Radna Anna Bogucka-Lysko:**



- zgłosiła, że w przychodni „Familia-Med.”, w poradni dla dzieci występują problemy z ogrzewaniem oraz od jesieni wydobywa się odór kanalizacyjny z umywalk – by rozróżnić te tematy,
- zgłosiła, że na skrzyżowaniu ul. Chemików z ul. Solidarności drzewa niszczą chodnik i zagrażają bezpieczeństwu, ponieważ uniemożliwiają widoczność przy wyjeździe.

**Burmistrz** w odpowiedzi poinformował, że:

- dokona się ustalenia, czy drzewa stoją przy ul. Chemików, czy przy gminnej drodze - ul. Solidarności,
- zostanie sprawdzona sprawa dostawcy ciepła do przychodni, czy ciepło dostarczane jest z ramienia gminy, czy „ERG- u”,
- zapachy z umywalk – zgodnie z podpisaną umową, sprawa leży w gestii dzierżawcy, sprawdzi zapisy w umowie na dzierżawę budynku.

**Radny Konrad Mateja:**

- zgłosił, że ul. Wiślana jest ładnie wyremontowana, ale jeden z mieszkańców tej ulicy, rolnik, nie może ciężkim sprzętem wjeżdżać na tą drogę, ponieważ jest znak 2,5 tony, a od strony Degolówki jest zupełny zakaz wjazdu.

**Burmistrz** poinformował, że ul Wiślana jest dobudowaną drogą nową, na pozostałych drogach nie zmieniła się organizacja ruchu, od strony Degolówki jest tabliczka „za wyjątkiem mieszkańców”, więc nie powinno być problemu z dojazdem. Jeżeli do rolnika wjeżdżają samochody z obcą rejestracją, to jest inne zagadnienie, rozróżnia ten temat.

**Radny Jan Podleśny:**

- poinformował, że 16 grudnia br. zgłosił awarię wodociągu na sąsiedniej posesji, interwencja BPIK była natychmiastowa, ale woda wyciekała przez 7 godzin i awaria została usunięta wieczorem. Następnego dnia woda wyciekała w innym miejscu. Zwrócił się o ponowne przeanalizowanie priorytetów modernizacji, wymiany i remontów wodociągów w gminie Bieruń.

**Radny Tomasz Nyga** zapytał, kiedy nastąpi odbiór budynku świetlicy przy ul. Remizowej.

**Burmistrz** poinformował, że budynek zostanie odebrany w miesiącu grudniu.

**Radny Tomasz Nyga** stwierdził, że jest to najgorzej wykonana inwestycja w mieście. Terrakota na posadzce jest krzywo położona, podłoga, jak na budynek użyteczności publicznej jest niefunkcjonalna, trudna do utrzymania w czystości, Przy amfiteatrze nie ma miejsca na ustawienie ławek, nie spełnia oczekiwań na organizowanie większych imprez, czy wszystkie prace zostały wykonane zgodnie projektem. Zasugerował, by przyjrzeć się tej inwestycji, by wysoki poziom wykonania był zachowany w tej inwestycji, tak jak w innych, które były wybudowane w tej kadencji.

**Radny Krystian Grzesica:**

- podziękował za odpowiedź po zgłaszaniu od października awarii oświetlenia przy ul. Świerczyńskiej, z informacją, że awaria została usunięta w ramach zawartej umowy z wykonawcą,
- zwrócił się o naprawienie ogrodzenia działki gminnej przy ul. Licealnej, na której składowana jest kostka brukowa ze Starówki,
- po raz kolejny zgłosił wniosek dotyczący oświetlenia przystanku „Danone”,
- kilkakrotnie zwracał uwagę na problem dotyczący nawożenia mas ziemnych na działki celem podwyższania terenów i do dnia dzisiejszego nie otrzymał opinii prawnej w sprawie tego, jakie gmina może podjąć działania, żeby uniemożliwić nielegalne składowanie określonych materiałów. Temat jest poważny i w tej sprawie złoży w przyszłym miesiącu interpelację pisemną. Odczytał fragment pisma, które otrzymał na swoją skargę w sprawie niszczenia przyrody, zasypywanie terenu między torami kolejowymi, a torem prób „Fiata” w rejonie ul. Szynowej i ul. Świerczyńskiej. Zwrócił się o opinię prawną w powyższej sprawie,

**Radny Marcin Nyga** poinformował, że do niego również docierają sygnały dotyczące zwożenia zwałów ziemi na działki w Bieruniu.

**Przewodniczący rady** podsumowując poruszony problem zgłosił wniosek do burmistrza, by wydział GPN przedstawił na piśmie wykaz wszystkich decyzji i spraw, którymi zajmował się w 2013 roku w temacie wywożenia odpadów, regulacji poziomu gruntów na terenie gminy Bieruń.

**Radny Tomasz Nyga** zawnioskował, by referat OŚRL przygotował zestawienie wszystkich inwestycji, które dzieją się na terenie Bierunia, a są zbieraniem odpadów –

jakie odpady są gromadzone, jakie są kody tych odpadów i jakie są zezwolenia wydane na gromadzenie tych odpadów, a jeżeli bez zezwolenia, to na jakiej podstawie prawnej są składowane.

**Burmistrz** poinformował radnych o nadsypywaniu działek przy ul. Wita - działka Pana Bernarda Jagody, który ma również działkę przy ul. Turystycznej. Jest to temat poważny, zasugerował, by przewodniczący komisji ochrony środowiska uwzględnił ten temat w pracy komisji.

**Wiceprzewodniczący rady Adam Rozmus** zaproponował, by przejrzeć zapisy planów zagospodarowania przestrzennego, które mogą zawierać zapisy dotyczące zwożenia zwałów ziemi w określonych celach.

## **Ad. 12**

### **1. Przewodniczący rady:**

- a) udzielił głosu Panu Tomaszowi Dudkowi architektowi z Pracowni Form AT w Tychach, który przedstawił sprawę Państwa Stanisława i Marii Klekot dotyczącą udostępnienia zjazdu publicznego prowadzącego do hali sportowej i Gimnazjum Nr 1 w celu skomunikowania z ul. Warszawską działki budowlanej, której są właścicielami, a jest ona pozbawiona dostępu do drogi publicznej. Poinformował, że w związku z powyższym blokowane jest zezwolenie na budowę obiektu na tej działce, jest argumentacja GDDKiA oraz burmistrza miasta w tej sprawie.

**Przewodniczący rady** poinformował, że sprawa nie była kierowana przez burmistrza miasta na sesję, a wystąpienie Państwa Klekot ma miejsce na sesji w związku z rozmową telefoniczną w ubiegłym tygodniu.

**Pan Tomasz Dudek** zacytował pismo, które otrzymał 9 grudnia br.

**Przewodniczący rady** stwierdził, że nastąpiło jakieś nieporozumienie. Poinformował, że temat merytorycznie jest znany, komisja gospodarki miejskiej negatywnie zaopiniowała pismo Państwa Klekot i stanowisko w zakresie udostępnienia zjazdu do drogi publicznej.

**Radny Ryszard Piskorek** stwierdził, że zostało wypracowane jednoznaczne stanowisko komisji, które teraz rada podtrzymuje. Działka sąsiaduje

z przedszkolem, z gimnazjum i droga, która znajduje się w tym miejscu jest bardzo uczęszczanym ciągiem pieszym.

**Radny Tomasz Nyga** odniósł się do powyższej wypowiedzi i stwierdził, że jego zdanie jest inne w tym temacie.

**Radny Jan Podleśny** po uzyskaniu odpowiedzi na pytanie, któredy będzie docelowo skomunikowany dojazd z ul. Warszawskiej do planowanej budowy na wymienionej działce stwierdził, że właściciele, którzy kupili działkę, nie rozeznali, czy ta działka ma połączenie z drogą publiczną. Poinformował o zagrożeniu bezpieczeństwa publicznego w tym rejonie.

**Przewodniczący rady** kończąc dyskusję, zgłosił biorąc pod uwagę interes gminy, bezpieczeństwo mieszkańców, dzieci poruszających się po tym terenie, głosy w dyskusji oraz stanowisko komisji gospodarki miejskiej, następujące stanowisko:

***Rada Miejska w Bieruniu podtrzymuje stanowisko Komisji Gospodarki Miejskiej z dnia 19.11.2013 r. w sprawie udostępnienia zjazdu publicznego prowadzącego do hali sportowej i Gimnazjum Nr 1 w celu skomunikowania z ul. Warszawską działki nr 565/68.***

**Rada** przystąpiła do głosowania za przyjęciem stanowiska.

W głosowaniu brało udział 12 radnych, w wyniku którego oddano :

9 głosów za, 3 wstrzymujące

**Stanowisko rady** zostało przyjęte większością głosów.

Następnie **przewodniczący rady** poinformował:

- b)** o korespondencji, która wpłynęła do rady i została przekazana radnym w formie elektronicznej, można było zapoznać się z nią w formie papierowej biurze rady. Poinformował, że wpłynęła skarga na burmistrza miasta skierowana przez Państwa Grabowskich i została przekazana do komisji rewizyjnej. Zwrócił się do rady, by ta sprawa była oficjalnie przekazana przez radę do komisji rewizyjnej celem rozpatrzenia sprawy przez tą komisję zgodnie z procedurą.

**Rada** przystąpiła do głosowania za przyjęciem stanowiska rady dotyczącego skierowania skargi Państwa Grabowskich do komisji rewizyjnej.

W głosowaniu brało udział 12 radnych, w wyniku którego oddano :

9 głosów za, 3 wstrzymujące

**Stanowisko rady** zostało przyjęte większością głosów.

c) o wpłynięciu do rady życzeń świąteczno-noworocznych z różnych instytucji.

Po przeprowadzonej rozmowie z burmistrzem i wiceprzewodniczącym rady zaproponował termin spotkania świąteczno-noworocznego: piątek 17 stycznia 2014 r., godz. 17.00,

d) o kalendarzach dla radnych, które będą do odbioru po sesji.

2. **Radny Tomasz Nyga** przypomniał o akcji Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

3. **Burmistrz miasta** poinformował, że wpłynęło pismo z Prokuratury, która umorzyła dwa śledztwa tj. w stosunku do osoby burmistrza, z których jedna sprawa dotyczyła niezgodnego z prawem udzielenia Panu Piechowi dostępu do informacji publicznej (burmistrz działał zgodnie z prawem), a druga sprawa dotyczyła wydzierżawienia BFIG pomieszczeń, budynku za tą kwotę, jaką rada ustaliła (działania były zgodne z prawem).

### **Ad. 13**

**Przewodniczący Rady** złożył wszystkim serdeczne życzenia świąteczne i zakończył obrady XIII Sesji Rady Miejskiej w Bieruniu dziękując radnym za aktywny udział w obradach.

**Burmistrz Miasta** dołączył się do życzeń świątecznych.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała : Elżbieta Dukat